

# A l'ombre du saule pleureur

Petit carnet de Haïkus





# Carnet de Haïkus

Ce petit livre est le fruit d'une création d'enfants du quartier de Lille-Sud, dans le cadre du projet Carnets d'Histoires, animé par l'association Avenir Enfance, en collaboration avec l'association Lectures Vagabondes.

En extérieur, au pied de la résidence Pierre Loti et au square Bardou à Lille, de mai à juillet 2013, les enfants ont participé à des ateliers lecture, arts plastiques et musique, animés par des intervenants des deux associations.

L'idée, dans cette aventure, était d'amener les enfants à s'arrêter quelques instants, à prendre le temps d'observer ce qui les entoure, à mettre des mots sur ce qu'ils observent dans leur univers quotidien, à nommer et à partager leurs émotions.

Nous avons donc choisi d'explorer l'univers des Haïkus.

Petits poèmes japonais dont la force est d'extraire de l'ordinaire... l'extraordinaire.

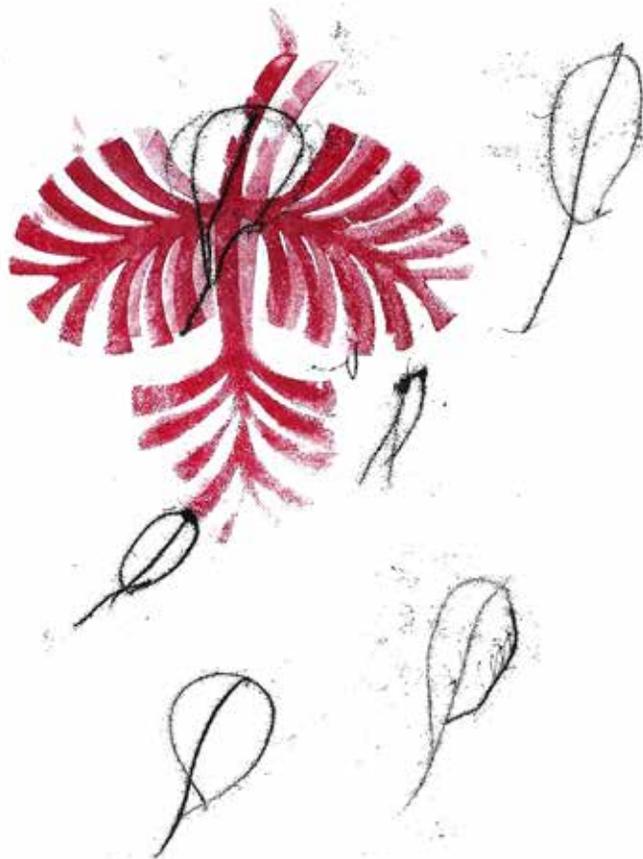
Une émotion, une intuition, un sentiment.

Nous avons volontairement pris le parti de ne pas respecter le rythme 5, 7, 5 syllabes du Haïku, mais nous avons gardé la condition d'aller toujours à l'essentiel.

L'écriture comme une photo, un instant réel, vécu qui nous amène à partager des émotions vraies.

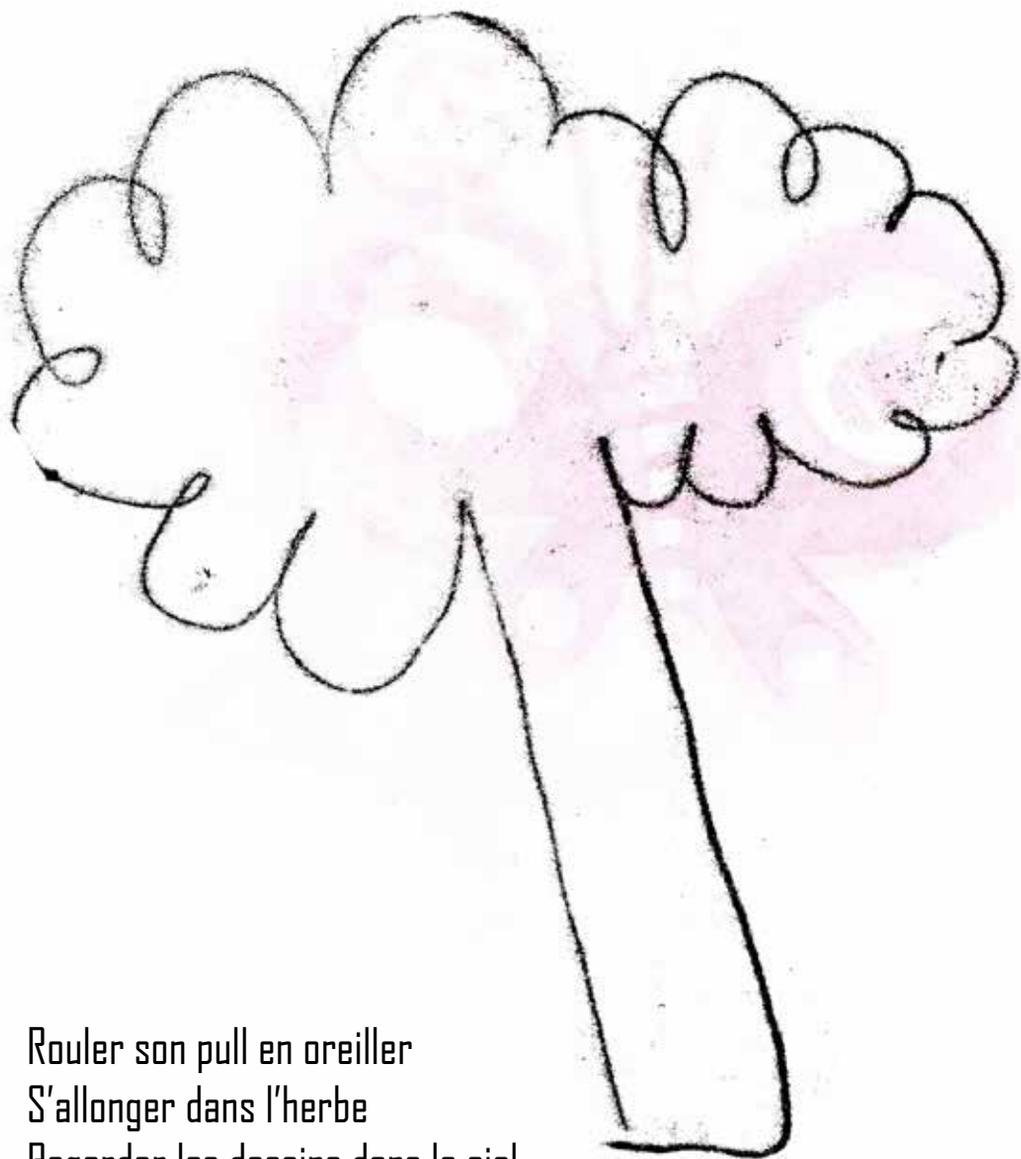
Pissenlits sur la route de l'école  
Je cueille et je souffle  
Atchoum!

Mohamed, 11 ans



Aujourd'hui le vent souffle  
Les feuilles des arbres se balancent lentement  
Je les regarde

Shaïma, 8 ans



Rouler son pull en oreiller  
S'allonger dans l'herbe  
Regarder les dessins dans le ciel

Inès, 10 ans



Ma maman, c'est rigolo  
Bébé papillon, il est parti  
Mon chat- chat, c'est une bonne idée

Manelle, 2 ans

Pressée de retrouver la famille  
Passer le temps  
La douceur de la chaleur

Camélia, 13 ans



Souffle du vent  
Le ventre se gonfle  
Respirer

Chahira, 10 ans



Au square Bardou  
A l'ombre du saule pleureur  
S'appuyer sur le tronc, regarder

Yanis, 8 ans



Au parc, les cerisiers  
Pétales rose brillant  
Les moineaux dans les airs

Inès, 10 ans

Soleil de printemps  
Chasse le vent froid d'hiver  
Je suis en forme!

Amel, 8 ans

Graine arrosée  
Deviens jolie fleur  
Merci la pluie!

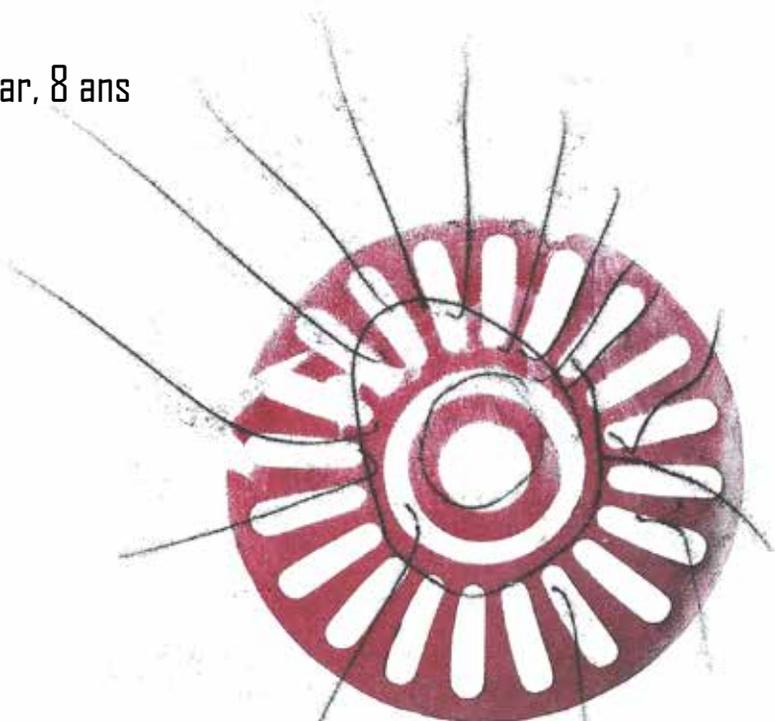
Ghizlane, 7 ans





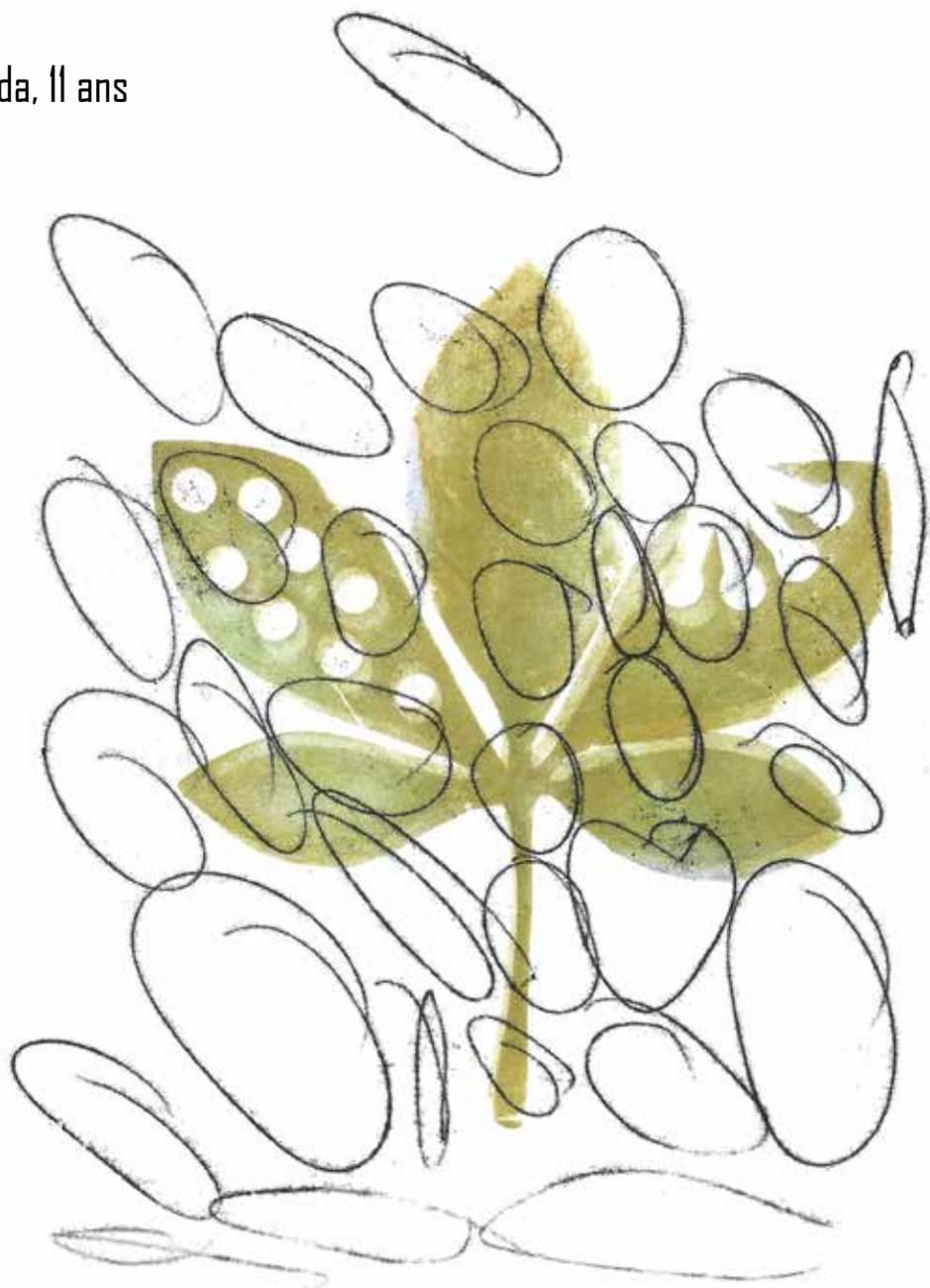
Merci soleil de donner  
Lumière et chaleur  
Bonne humeur!

Hajar, 8 ans



Ciel gris de printemps  
Une averse se prépare  
Rentrer en courant

Saïda, 11 ans



Se balancer au jardin  
En haut, les moineaux  
En bas, les pissenlits

Hajar, 8 ans



La main droite  
La main du bonheur  
Et surtout la mienne!

Gwenaëlle, 11 ans



# UN CHAT SUR LE GRILLAGE

Un chat sur le grillage  
Et mon petit frère là- bas  
Qui mange des petites glaces  
Blah blah blah blah blah

J'ai de nouveaux amis  
On discute pendant des heures  
Nous jouons à cache - cache  
Gouttons des nouveaux plats  
Nous allons à la plage  
Nous sautons dans les vagues  
Qui gigotent et qui sautent  
Très hautes, très hautes !!!

Chaïma, Adem, Bilal, Ghizlane, Yassin, Nihed

# OU LIS-TU?

Hajar lit dans son placard  
Inès lit à la presse  
Amel tout en haut de la Tour de Babel  
Mohamed- Amine lit dans les mines  
Inès lit à la caisse  
Camélia lit dans un champ de camélias  
Aude, assise sur sa commode  
Frédérique sur un tas de briques  
Gilles lit sur un fil

Shaïma lit au Canada  
Ghizlane lit au milieu des pelotes de laine

Et Moâtez?



## A LA PISCINE

A la piscine bleue marine

Toboggan

Bouée violette

## LE VENT S'EST ENVOLE

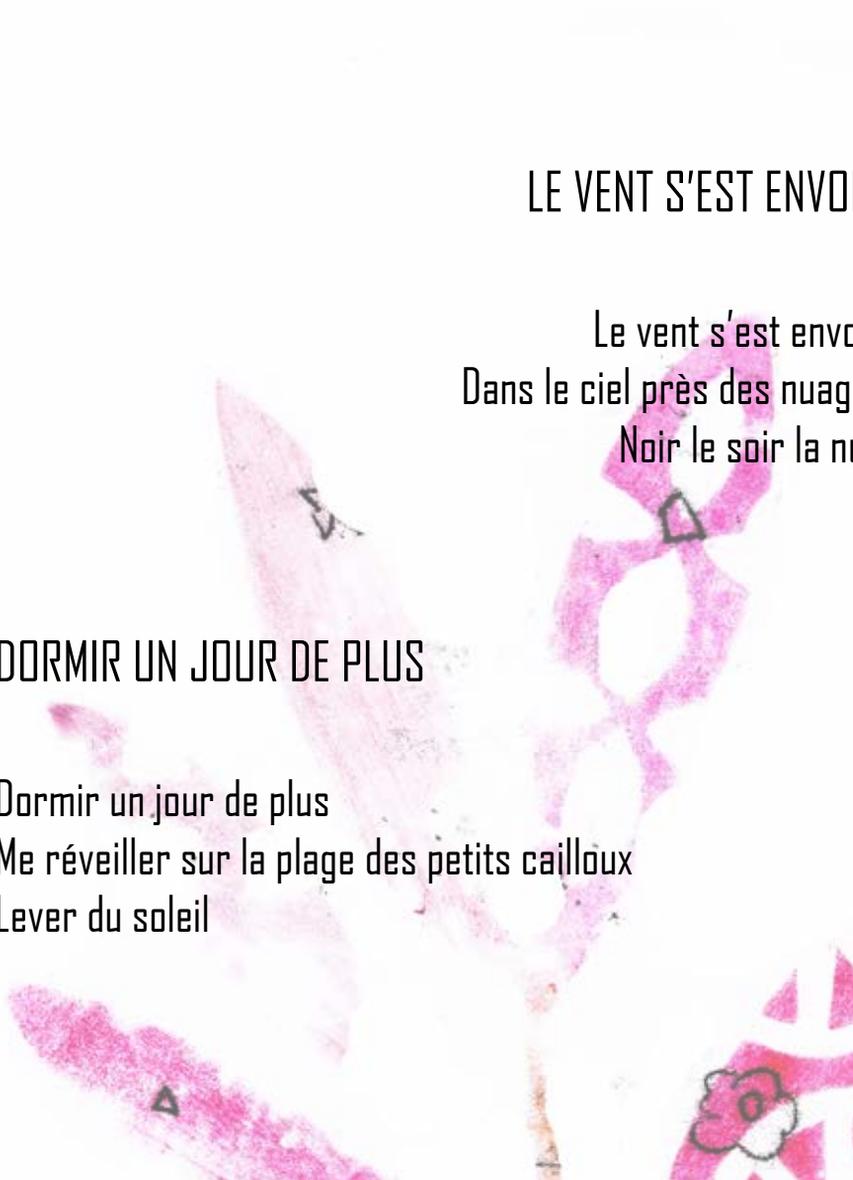
Le vent s'est envolé  
Dans le ciel près des nuages  
Noir le soir la nuit

## DORMIR UN JOUR DE PLUS

Dormir un jour de plus

Me réveiller sur la plage des petits cailloux

Lever du soleil





## COLLIER DE PAQUERETTES

Collier de pâquerettes  
Douceur et finesse  
Jolie petite fille

## SE BALANÇER AU JARDIN

Se balancer au jardin  
En haut des moineaux  
En bas des pissenlits

## SOUFFLE LE VENT

Souffle le vent  
Se balance les feuilles  
Cheveux décoiffés

En bas des immeubles  
Laisse pousser l'herbe  
Pour un cache - cache vert!



Mohamed, 7 ans





Collier de pâquerettes  
Douceur et finesse  
Jolie petite fille

Hajar, 8 ans



Goutte de pluie  
Mouille le pique-nique  
Tant pis!



Mohamed, 7 ans

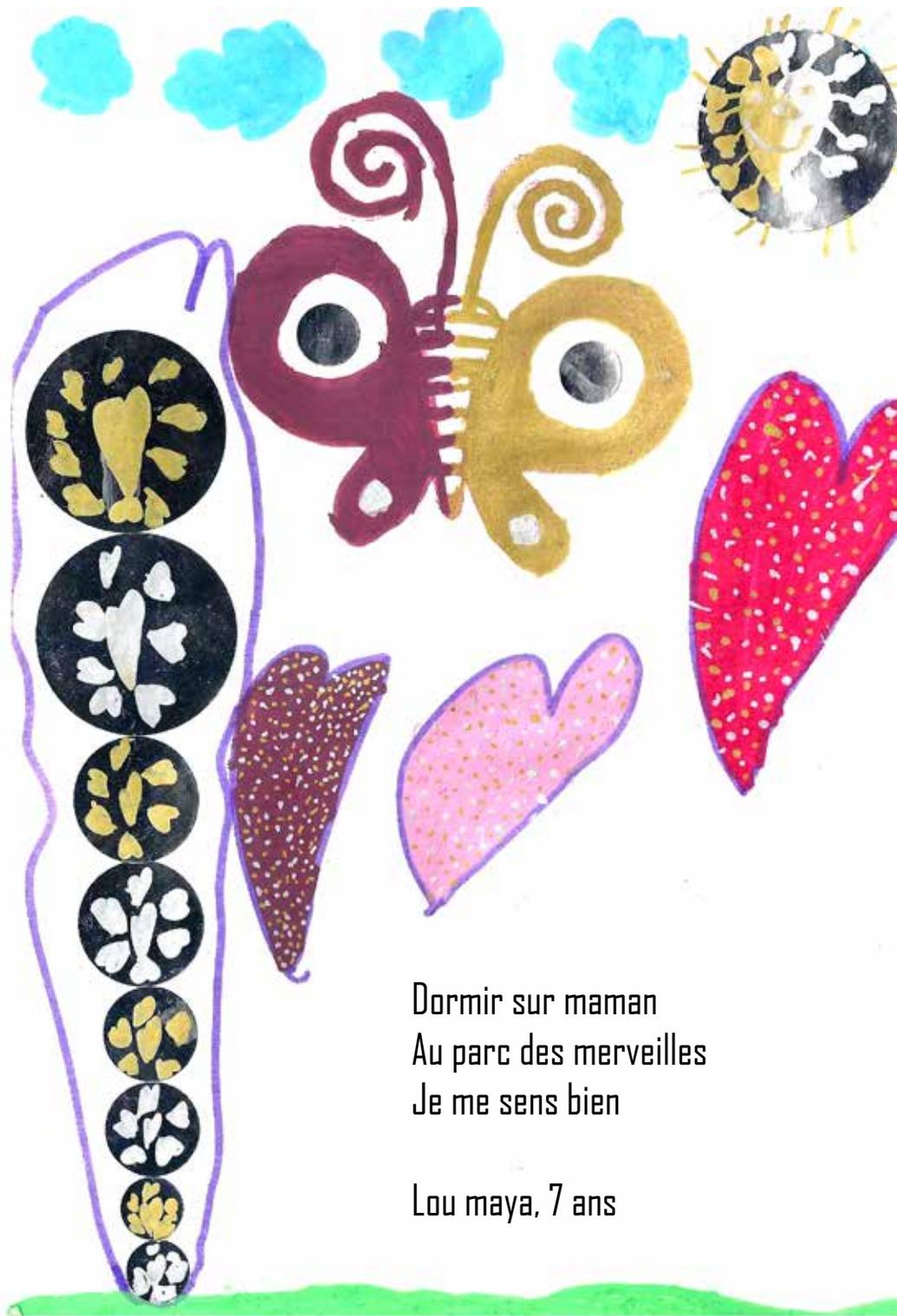




Vert de printemps  
Herbe douce et mouillée  
Bouteille de perrier

Chahira, 10 ans





Dormir sur maman  
Au parc des merveilles  
Je me sens bien

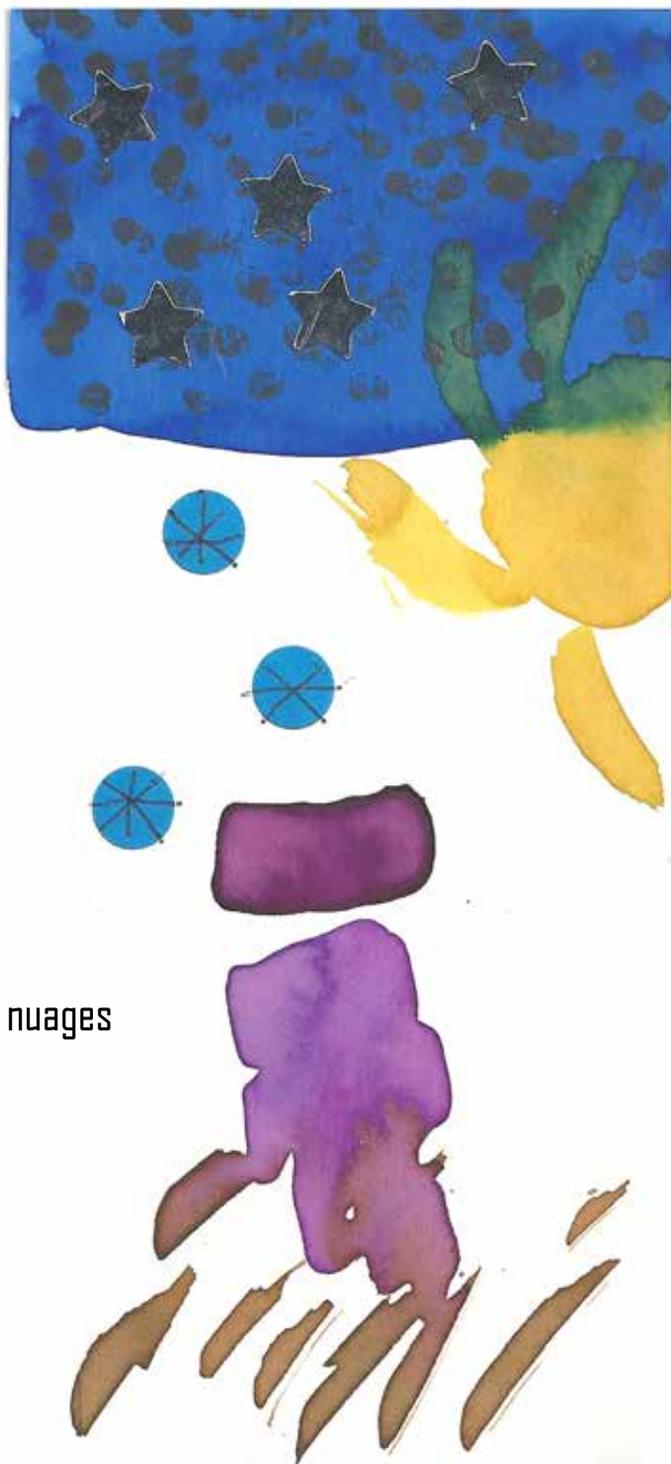
Lou maya, 7 ans



Manger des merguez  
Au bord de la piscine  
Les copains et les jeunes du quartier

Zaïd, 12 ans





Le vent s'est envolé  
Dans le ciel près des nuages  
Noir, le soir, la nuit

Nihed et Amel, 8 ans

Le soleil me chauffe  
Je joue à grimper  
Quelle fatigue!

Hamza, 6 ans





Pâquerettes au carré rouge  
Ça me rend heureux  
Décor de fleurs

Saïda, 11 ans



Orange sucrée, à jus  
Orange plaisir  
Se rafraîchir

Mohamed- Amine, 3 ans et Hajar, 8 ans

Pigeons qui picorent  
Se chamaillent pour avoir à manger  
Allez chercher du pain!

Omaïma, 8 ans



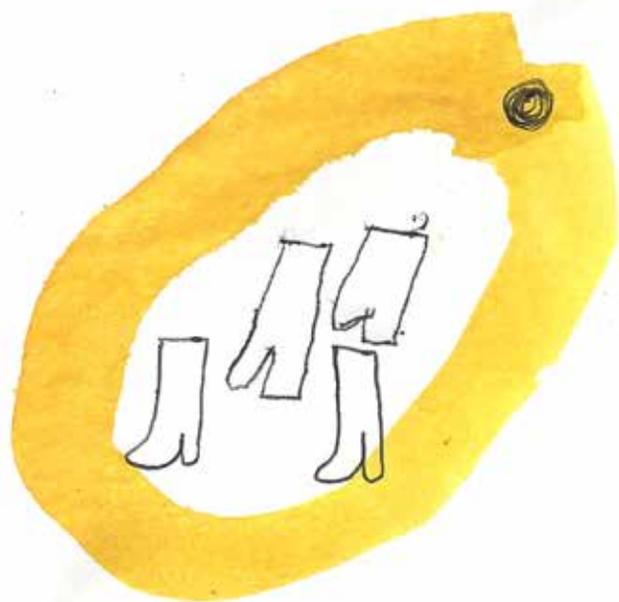


En famille au jardin botanique  
Des fleurs multicolores  
Plaisir de découvrir ensemble

Hajar, 8 ans

Du tiroir à chaussures  
Sortir les sandalettes  
Aïe! Bobos aux orteils

Ghizlane, 7 ans



Retour des moustiques  
Ça pique, ça gratte  
Vite la pommade!

Ghizlane, 7 ans



La mer et les vagues  
Et aussi les souks  
Et la place Jemaa el-Fna...

Camélia, 13 ans



Bruit des engins de chantier  
Combien de temps encore?  
J'y suis habitué

Mohamed, 11 ans





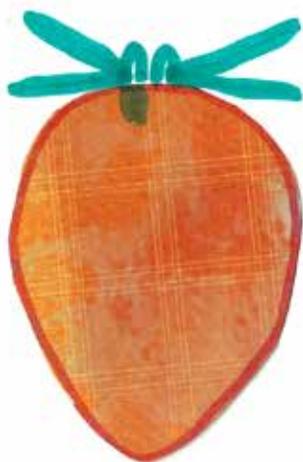
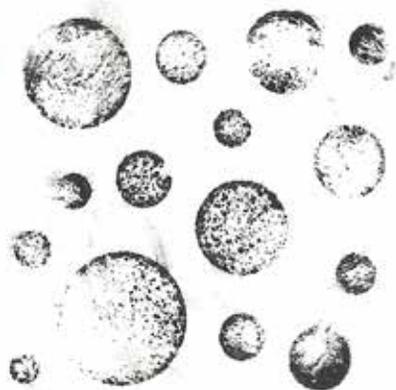
Le ciel gris éléphant  
Les nuages blanc mouton  
Vivement le solion!

Hajar, 8 ans

Chateau gonflable  
Courir, sauter, retomber  
Fou rire avec les copains

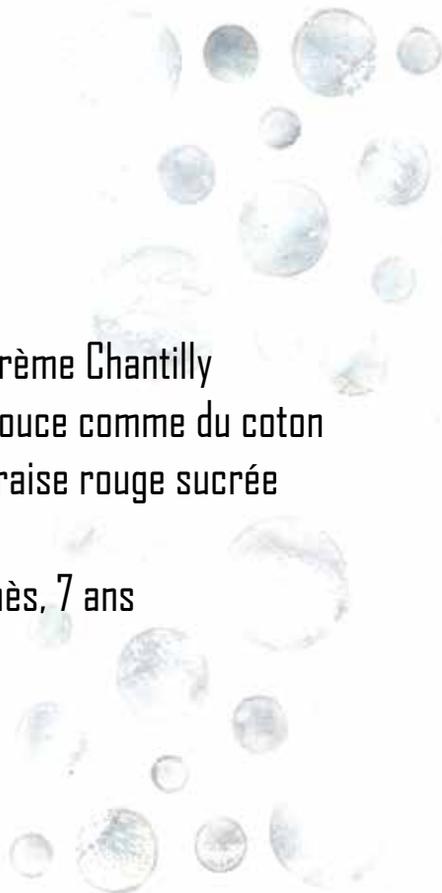
Yassine, 5 ans





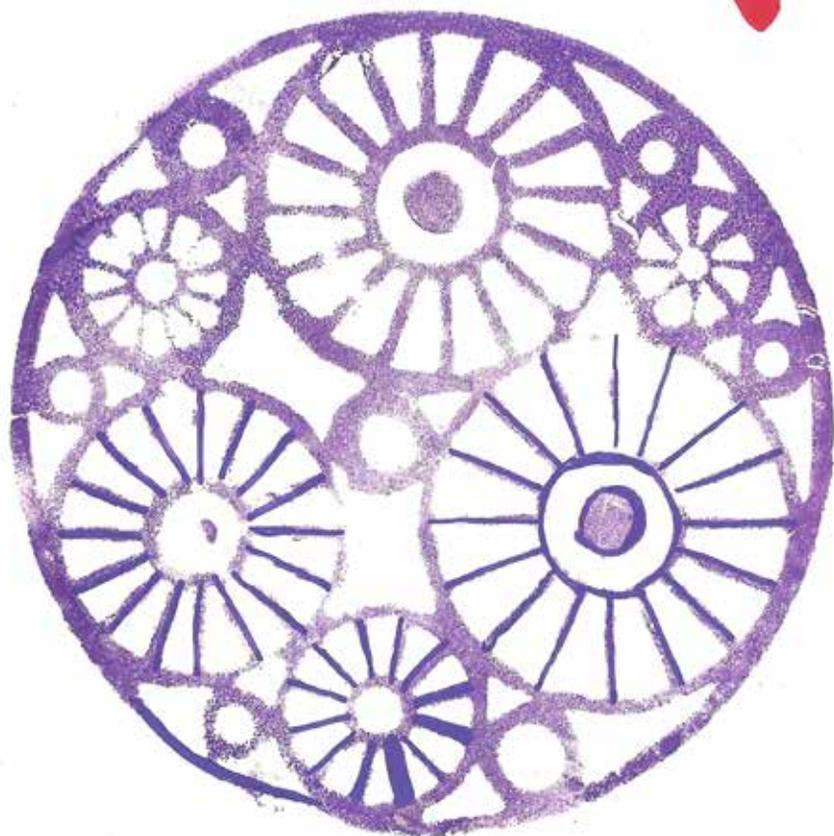
Crème Chantilly  
Douce comme du coton  
Fraise rouge sucrée

Inès, 7 ans



Dormir un jour de moins  
Me réveiller dans une partie de Paint Ball  
Je suis plein de peinture

Dylan, 13 ans



Le jour de mon anniversaire  
Mes rêves réalisés  
Je suis heureux!

Dorian, 12 ans



Un grand merci aux enfants pour leur participation :



Adem, Amel, Bilal, Camélia,  
Chahira, Djibril, Dorian, Dylan,  
Ghizlane, Gwenaëlle,  
Hajar, Hamza, Inès, Inès,  
L'aureline, Lou maya, Manelle,  
Marwan, Moâtez, Mohamed,  
Mohamed, Mohamed- Amine,  
Myriam, Nihed, Omaïma,  
Saïda, Sanaâ, Selma, Shaïma,  
Yanis, Yassin, Yassine, Zaïd...



Ateliers animés par:  
Aude CACHEUX et Gilles ANQUEZ  
Association Avenir Enfance

Frédérique LAMBLIN  
Association Lectures Vagabondes





Un grand merci  
à l'association Itinéraires  
pour la mise à disposition  
des locaux les jours de mauvais temps!



# Références des albums utilisés

- «A quoi penses-tu?» de Laurent Moreau - Editions Helium, 2011
- «Babel» de Francine Vidal, Elodie Nouhen - Didier Jeunesse, 2007
- «Bon voyage petite goutte» de Anne Crausaz - Editions MeMo, 2010
- «Ceci est un poème qui guérit les poissons» de Jean Pierre Siméon, Olivier Tallec - Edition Rue du Monde, 2005
- «Cherche et trouve sur les 5 continents» de Thierry Laval- Seuil Jeunesse, 2010
- «Cinq petits géants chatouillent tes oreilles» de Vian, Hugo, Cros, Norge, Topor - Edition Rue du Monde, 2005
- «Dans l'herbe» de Yukito Kato - L'école des Loisirs, 2011
- «Dans mon petit cœur» de Jo Witek, Christine Roussey - De la Martinière Jeunesse, 2013
- «Il était une fois...contes en Haïku» de Agnès Domergue, Cécile Hudrisier - Thierry Magnier Editions, 2013
- «Jouets des champs» de Anne Crausaz, Editions MeMo, 2012
- «L'arbre, le loir et les oiseaux» de Iela Mari - école des Loisirs, 1973
- «La ville aux 100 poèmes» de Alain Serres, Edmée Cannard - Rue du Monde, 2006
- «Le globe» de Nâzim Hikmet, Edmée Cannard - Rue du Monde, 2007
- «Le petit chasseur de bruit» de Sylvie Poillevé, Eric Battut - Bayard, 2007
- «Les oiseaux» de Germano Zullo, Albertine - La Joie de Lire, 2010
- «Les oiseaux ont des ailes, les enfants ont des livres» de Alain Serres, Lucile Placin - Rue du Monde, 2011
- «Mon livre de Haïkus» de Jean Hugues Malineau, Janik Coat - Albin Michel, 2012
- «Monstres en ville» de Frédéric Laurent - Balivernes Editions, 2012
- «Ouvre ce petit livre» de Jesse Klausmeier, Suzy Lee - Kaléidoscope, 2013
- «Parfois je me sens...» de Antony Browne - L'école des Loisirs, 2011
- «Petits» de Alain Serres, Julia Chausson - Rue du Monde, 2009
- «Petits bonheurs de vacances» de Henri Meunier - Grasset Jeunesse, 2006
- «Que fais-tu? Je me promène» de Lisa Bresner, Aurore de la Morinerie - Editions MeMo, 1998
- «Quelle émotion?!» de Cécile Gabriel - Mila Editions, 2007
- «Raymond rêve» de Anne Crausaz, Editions MeMo, 2007
- «Rien n'est plus beau» de Armelle Barnier, Vanessa Hié - Actes Sud Junior, 2006
- «Rouge comme une tomate et autres émotions naturelles» de Saxton Freymann, Joost Elffers - Mila Editions, 2007
- «Sous la lune poussent les haïkus» de Ryokan, Zaû - Rue du Monde, 2010
- «Tu lis où ?» de Géraldine Collet, Magali Le Huche - P'tit Glénat, 2009
- «7 milliards de visages» de Peter Spier - L'école des Loisirs, 2009

# A l'ombre du saule pleureur

Petit carnet de Haïkus

